

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего  
образования «Приволжский исследовательский медицинский университет»  
Министерства здравоохранения Российской Федерации



УТВЕРЖДАЮ  
проректор по учебной работе  
Е. С. Богомолова

«27» 06 2024г.

## **РАБОЧАЯ ПРОГРАММА**

по дисциплине **ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (английский)**

направление подготовки - **37.04.01 Психология**

профиль **Клиническая психология**

Квалификация выпускника:

**Магистр**

Форма обучения:

**очно-заочная**

Нижний Новгород

2024

Программа разработана в соответствии с ФГОС ВО, устанавливающим требования, обязательные при реализации программ подготовки в магистратуре по направлению подготовки 37.04.01 «Психология» высшего образования, утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от «29» июля 2020 г. № 841.

**Составители рабочей программы:**

1. Мацкевич Е. Э. – к. ф. н., доцент, зав. кафедрой иностранных языков;
2. Широкогорова Т. Г. – доцент кафедры иностранных языков.

**Рецензенты:**

1. Изуткин Дмитрий Анатольевич, доктор философских наук, профессор кафедры социально-гуманитарных наук, федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Приволжский исследовательский медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации
2. Золотова Марина Вианоровна, кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой английского языка для гуманитарных специальностей Института филологии и журналистики, федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования "Национальный исследовательский Нижегородский государственный университет им. Н.И.Лобачевского"

Программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры иностранных языков.  
Протокол № 9 от 05.06.2024г.

Заведующий кафедрой,  
кандидат филологических наук, доцент



Е.Э.Мацкевич

«05» июня 2024г.

СОГЛАСОВАНО:

Декан ФПСВК



Ю.А. Израелян

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2024г.

## **1. Цель и задачи освоения дисциплины. Место дисциплины в структуре образовательной программы**

**1.1 Целью освоения дисциплины является:** приобретение будущими магистрами коммуникативной компетенции профессионального общения, овладение устными и письменными формами общения на иностранном языке, как средствами информационной деятельности и дальнейшего самообразования. Эта цель является комплексной, включающей в себя, помимо практической (коммуникативной), образовательную цель.

Поставленная цель реализуется через участие в формировании следующих универсальных и общепрофессиональных компетенций - **УК-4, УК-5, ОПК-2.**

**УК-4.** Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия

**УК-5.** Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия

**ОПК-2.** Способен планировать, разрабатывать и реализовывать программы научного исследования для решения теоретических и практических задач в сфере профессиональной деятельности (на иностранном языке)

Формирование иноязычной коммуникативной компетенции, что предполагает:

- свободно читать оригинальную литературу на иностранном языке в соответствующей отрасли знаний, осуществлять творческий поиск и обработку полученной информации;
- оформлять извлечённую из иностранных источников информацию в виде перевода;
- писать развёрнутые тексты (статьи) и сжатые тексты (аннотации, тезисы);
- делать сообщения и доклады на иностранном языке на темы, связанные с научными исследованиями обучающегося, принимать участие в научной дискуссии;
- уметь правильно оформить деловую корреспонденцию на иностранном языке;
- понимать развёрнутое высказывание диалогического и монологического характера;
- участвовать с определённой степенью свободы в диалогическом и полилогическом общении;
- аудировать естественно мотивированные высказывания в формах монологической и диалогической речи.

В задачи курса входит совершенствование и дальнейшее развитие полученных в высшей школе знаний, навыков и умений по иностранному языку в различных видах речевой деятельности, обеспечивающих возможность для обучающихся вести



профессиональную деятельность в иноязычной среде.

#### **Задачи дисциплины:**

- обеспечить приобретение обучающимися коммуникативной компетенции, уровень которой позволит использовать иностранный язык практически как язык профессиональной и научной деятельности, так и для дальнейшего самообразования;
- объяснять принципиальное отличие между двумя формами языка, т. е. устной и письменной формами коммуникации;
- обучать основным языковым формам и речевым формулам для выражения определённых видов коммуникативных намерений;
- знакомить с механизмами построения сложных и производных слов, общенаучной, медицинской и основной психологической терминологии в текстах и в устной форме коммуникации;
- учить основным видам чтения: изучающего, просмотрового, поискового и ознакомительного;
- учить использованию иноязычно-русского словаря и умению адекватного перевода для точного понимания содержания текста;
- научить выражать свои мысли, используя усвоенные языковые средства и приобретённые умения, и понимать партнёров адекватно ситуации общения

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

#### **Знать:**

- особенности функционального научного стиля иностранного языка, необходимые для интерпретации научных иноязычных текстов и оформления собственного дискурса;
- правила поведения в ситуациях межкультурного научного и профессионального общения в устной и письменной формах;
- требования к содержанию и оформлению научных трудов на изучаемом языке, принятых в международной практике.

#### **Уметь:**

- осуществлять устную коммуникацию (делать презентации, доклады, участвовать в обсуждении);
- писать тезисы, аннотации;
- читать литературу на иностранном языке и оформлять извлечённую информацию в виде аннотации, перевода

#### **Владеть навыками:**

- работы с обширными базами научной информации на иностранном языке;
- использования различных видов чтения на иностранном языке: просмотрового, ознакомительного, изучающего для обработки большого количества информации;
- выступления перед аудиторией с сообщениями, презентациями, докладами по темам научных исследований;
- компрессией информации для составления аннотаций, обзоров, рефератов.

### **1.2. Место дисциплины в структуре образовательной программы**

Дисциплина «Иностранный язык (английский)» относится к обязательной части блока Б1 ООП (индекс Б1.О.01) по направлению подготовки 37.04.01 Психология, изучается на 1 году обучения.

Программа дисциплины «Иностранный язык (английский)» рассчитана на обучающихся, «входные» языковые знания, речевые навыки и умения которых соответствуют уровню владения иноязычной коммуникативной компетенцией В1-В2 (в соответствии с Общеввропейской шкалой уровней владения иностранными языками).

*Требования, предъявляемые к поступающим в магистратуру по лингвистическому материалу*

**Фонетика.** Особенности английской артикуляции по сравнению с артикуляцией других языков. Система гласных и согласных звуков. Долгие и краткие гласные звуки. Интонация стилистически нейтральной речи.

**Грамматика.** Множественное число существительных. Притяжательный падеж существительных. Артикль (основные правила употребления). Местоимения (личные, притяжательные, указательные, some, any). Числительные количественные и порядковые, дробные. Степени сравнения прилагательных и наречий. Оборот there is/ there are, Система времен английского глагола Present, Past, Future (Simple, Continuous, Perfect, Perfect Continuous). Неправильные глаголы. Согласование времен. Пассивный залог. Модальные глаголы: can, may, must, have to, should.

**Словообразование.** Аффиксация. Продуктивные суффиксы имен прилагательных, глаголов, наречий. Фразовые глаголы. Употребление инфинитива для выражения цели.

**Структура простого предложения.** Структура безличного предложения. Отрицание. Образование вопросов. Придаточные предложения времени и условия. Прямая и косвенная речь.

**Система времен английского глагола Present, Past, Future (Simple, Continuous, Perfect, Perfect Continuous).** Пассивный залог. Модальные глаголы. Неличные формы глагола. Порядок слов в предложении. Отрицание. Вопросы. Придаточные предложения времени и условия. Прямая и косвенная речь. Согласование времен.



Лексика и фразеология. Стилистически нейтральная наиболее употребительная лексика, относящаяся к общему языку и отражающая раннюю специализацию (базовая терминологическая лексика специальности).

Сочетаемость слов. «Неидиоматическая» (логическая) сочетаемость слов.

Умение пользоваться основными двуязычными словарями. Организация материала в двуязычном словаре. Структура словарной статьи. Многозначность слова. Синонимические ряды. Прямое и переносное значения слов. Слово в свободных и фразеологических сочетаниях.

Наиболее употребительная лексика, относящаяся к общему языку и отражающая широкую и узкую специализацию.

## 2. Требования к результатам освоения дисциплины и индикаторы достижения компетенций.

Изучение дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих универсальных (УК) и общепрофессиональных (ОПК) компетенций: **УК-4, УК-5, ОПК-2.**

| № п/п | Код компетенции | Содержание компетенции (или ее части)                                                                                                                      | Код и наименование индикатора достижения компетенции                                                                                                                                                                                                                                                        | В результате изучения дисциплины обучающиеся должны:                                                                             |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                            |
|-------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       |                 |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Знать                                                                                                                            | Уметь                                                                                                                                     | Владеть                                                                                                                                                                    |
| 1.    | <b>УК-4</b>     | Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия | ИД-1 <sub>УК-4.1.</sub><br>Устанавливает и развивает профессиональные контакты в соответствии с потребностями совместной деятельности, включая обмен информацией и выработку единой стратегии взаимодействия;<br><br>ИД-2 <sub>УК-4.2.</sub><br>Составляет, переводит и редактирует различные академические | правила и законодательности личной и деловой устной и письменной коммуникации; современные коммуникативные технологии на русском | применять на практике коммуникативные технологии, методы и способы делового общения для академического и профессионального взаимодействия | методикой межличностного делового общения на русском и иностранных языках, с применением профессиональных языковых форм, средств и современных коммуникативных технологий. |

|    |      |                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                     |                                                                                                                                                                 |                                                                |
|----|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|    |      |                                                                                                  | <p>тексты (рефераты, эссе, обзоры, статьи и т. д.),</p> <p>ИД-3<sub>ук-4.3.</sub><br/>Представляет результаты академической и профессиональной деятельности на различных публичных мероприятиях, включая международные.</p> <p>ИД-4<sub>ук-4.4.</sub><br/>Аргументированно и конструктивно отстаивает свои позиции и идеи в академических и профессиональных дискуссиях на государственном языке РФ и иностранном языке</p> | и иностранном языках; существующие профессиональные сообщества для профессионального взаимодействия |                                                                                                                                                                 |                                                                |
| 2. | УК-5 | Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия | <p>ИД-1<sub>ук-5.1.</sub><br/>Анализирует важнейшие идеологические и ценностные системы, сформировавшиеся в ходе исторического развития; обосновывает актуальность их использования при социальном и профессиональном</p>                                                                                                                                                                                                   | закономности и особенности социальной исторического развития различных культур; особенности         | понимать и толерантно воспринимать межкультурное разнообразие общества; анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия | методами и навыками эффективного межкультурного взаимодействия |

|    |       |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                |                                                                                                                                     |
|----|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |       |                                                                                                                                                                    | <p>взаимодействии;</p> <p>ИД-2<sub>ук-5.2</sub>.<br/>Выстраивает социальное профессиональное взаимодействие с учетом особенностей основных форм научного и религиозного сознания, деловой и общей культуры представителей других этносов и конфессий, различных социальных групп;</p> <p>ИД-3<sub>ук-5.3</sub>.<br/>Обеспечивает создание недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач</p> | <p>межкультурного разнообразия общества; правила и технологии эффективного межкультурного взаимодействия</p> | <p>твия.</p>                                                                                   |                                                                                                                                     |
| 3. | ОПК-2 | <p>Способен планировать, разрабатывать и реализовывать программы научного исследования для решения теоретических и практических задач в сфере профессиональной</p> | <p>ИД-1<sub>опк-2.1</sub><br/>участвует в планировании и реализации научных исследований для решения теоретических и практических задач в сфере профессиональной деятельности (на иностранном языке)</p>                                                                                                                                                                                                                     | <p>методы сбора и анализа профессиональной информации на иностранном языке.</p>                              | <p>анализировать профессиональную информацию на иностранном языке, выделять в ней главное.</p> | <p>навыками анализа, систематизации и обобщения научно-психологической информации и по темам исследования на иностранном языке.</p> |



|  |  |                                              |  |  |  |  |
|--|--|----------------------------------------------|--|--|--|--|
|  |  | деятельности<br>(на<br>иностранном<br>языке) |  |  |  |  |
|--|--|----------------------------------------------|--|--|--|--|

В результате изучения дисциплины «Иностранный язык (английский)» обучающийся должен:

На экзамене продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством профессионального общения и научных исследований. Обучающиеся должны владеть орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормами изучаемого языка и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации, представленных в сфере профессионального общения и научных исследований

#### *Говорение.*

На экзамене обучающийся должен продемонстрировать владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной монологической и диалогической речью в ситуации профессионального общения в пределах программных требований. Оценивается содержательность, адекватная реализация коммуникативного намерения, логичность, связанность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

#### *Чтение.*

Обучающиеся должны продемонстрировать умение читать оригинальную литературу по специальности, опираясь на языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания, навыки языковой и контекстуальной догадки.

Объектом контроля на экзамене являются навыки изучающего и беглого чтения.

В первом случае оценивается умение максимально точно и адекватно извлекать основную информацию, содержащуюся в тексте, проводить обобщение и анализ основных положений предъявленного текста для последующего перевода с иностранного языка на русский язык.

Письменный перевод текста по специальности оценивается с учётом общей адекватности перевода, то есть отсутствия смысловых искажений, соответствия норме и узусу языка перевода, включая употребление терминов.

При беглом чтении оценивается умение в течение короткого времени (3–5 минут) определить круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные мысли, изложенные автором.

Передача извлечённой информации может осуществляться на русском языке.

Оценивается объём и правильность информации.

#### *Структура экзамена.*

Экзамена включает в себя три задания.

1. Изучающее чтение оригинального текста по специальности. Объём – 2000 печатных знаков. Время выполнения работы – 45–60 минут, форма проверки – контроль умений перевода.
2. Беглое чтение оригинального текста по теме исследования или по теме специальности. Объём – 1000 печатных знаков. Время выполнения – 3–5 минут. Форма проверки – передача извлечённой информации на русском языке.
3. Беседа с экзаменаторами на иностранном языке по вопросам, связанным с темами курса.

При беседе с экзаменаторами на иностранном языке по вопросам, связанным со специальностью и научными исследованиями обучающегося, оцениваются умения монологической речи на уровне самостоятельно подготовленного и неподготовленного высказывания по темам курса и умения диалогической речи, позволяющими ему принимать участие в обсуждении вопросов, связанных с его профессиональной деятельностью.

## 2.1 Перечень компетенций и индикаторов достижения компетенций в процессе освоения дисциплины

| <b>Компетенция</b><br><b>(код)</b> | <b>Индикаторы достижения компетенций</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Виды занятий</b>                          | <b>Оценочные средства</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>УК-4</b>                        | <p>ИД-1<sub>УК-4.1</sub>. Устанавливает и развивает профессиональные контакты в соответствии с потребностями совместной деятельности, включая обмен информацией и выработку единой стратегии взаимодействия;</p> <p>ИД-2<sub>УК-4.2</sub>. Составляет, переводит и редактирует различные академические тексты (рефераты, эссе, обзоры, статьи и т. д.),</p> <p>ИД-3<sub>УК-4.3</sub>. Представляет результаты академической и профессиональной деятельности на различных публичных мероприятиях, включая международные.</p> <p>ИД-4<sub>УК-4.4</sub>. Аргументированно и конструктивно отстаивает свои позиции и идеи в академических и профессиональных дискуссиях на государственном языке РФ и</p> | Практические занятия, самостоятельная работа | <p>Письменный перевод иноязычного текста. Тесты. Кейсы.</p> <p>Аннотация, резюме, тезисы, доклады.</p> <p>Терминологический словарь.</p> <p>Устное сообщение, беседа по содержанию сообщения, перевод научных материалов с русского на иностранный, с иностранного на русский, презентации</p> |



|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              | иностранным языке                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>УК-5</b>  | <p>ИД-1<sub>УК-5.1</sub>. Анализирует важнейшие идеологические и ценностные системы, сформировавшиеся в ходе исторического развития; обосновывает актуальность их использования при социальном и профессиональном взаимодействии;</p> <p>ИД-2<sub>УК-5.2</sub>. Выстраивает социальное профессиональное взаимодействие с учетом особенностей основных форм научного и религиозного сознания, деловой и общей культуры представителей других этносов и конфессий, различных социальных групп;</p> <p>ИД-3<sub>УК-5.3</sub>. Обеспечивает создание недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач</p> | Практические занятия, самостоятельная работа | <p>Аннотация, резюме, тезисы, доклады, Терминологический словарь.</p> <p>Устное сообщение, беседа по содержанию, перевод научных материалов с русского на иностранный, с иностранного на русский, презентации</p> |
| <b>ОПК-2</b> | ИД-1 <sub>ОПК-2.1</sub> участвует в планировании и реализации научных исследований для решения теоретических и практических задач в сфере профессиональной деятельности (на иностранном языке)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Практические занятия, самостоятельная работа | <p>Аннотация, резюме, тезисы, доклады, обзоры.</p> <p>Терминологический словарь.</p> <p>Устное сообщение, перевод научных материалов с русского на иностранный, с иностранного на русский, презентации</p>        |

### 3. Содержание дисциплины. Распределение трудоемкости дисциплины

#### 3.1 Содержание дисциплины

| №  | Наименование раздела | Код компетенции | Содержание раздела                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----|----------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | фонетика             | УК-4            | <p>Обучающийся должен владеть на уровне автоматизма произношением всех звуков изучаемого иностранного языка в степени, обеспечивающей для слушающего возможность понять произнесенный текст. Обучающийся также должен владеть интонационными контурами, характерными для предложений изучаемого иностранного</p> |



|    |            |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----|------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |            |      | языка.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2. | Лексика    | УК-4 | <p>4000 лексических единств (включается примерно 500–550 терминов по специальности) с учётом вузовского минимума (2500 единиц) и потенциального словаря. Ориентировочно 2000 единиц для развития навыков устной речи.</p> <p>Словообразование, синонимы, фразеологические сочетания, сокращения и условные обозначения.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 3. | Грамматика | УК-4 | <p><u>Словообразование</u></p> <p>аффиксальное словообразование:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- суффиксы существительных <i>-er/-or, -ment, -once/-ance, -ing, -ness, -tion/-ation, -(s)ion, -ist, -ture</i></li> <li>- суффиксы прилагательных <i>-ous, -able/ible, -ful, -al, -ive, -ic (al), -less</i></li> <li>- суффиксы глаголов <i>-ize, -(i)fy</i></li> <li>- суффикс наречий <i>-ly</i></li> <li>- префикс отрицания <i>dis-, un-, un-/im-</i></li> <li>- конверсия как способ словообразования</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- словосложение</li> <li>- греко-латинские терминоэлементы в процессе словообразования</li> </ul> <p><u>Структурные типы предложения:</u></p> <p>вопросительное с вопросительным словом (оборотом), без вопросительного слова (оборота), повествовательное (утвердительное, отрицательное), побудительное; простое, сложносочиненное, сложноподчиненное.</p> <p><u>Структура простого предложения</u></p> <p>1) Формальные признаки подлежащего: позиция в предложении (повествовательном, вопросительном); обороты <i>there is, there are</i>; личные местоимения в именительном падеже (<i>I, he, she, they, we, you</i>).</p> <p>2) Формальные признаки сказуемого: позиция в предложении (повествовательном, вопросительном); окончание смыслового глагола в 3-ем лице единственного числа <i>-s</i> и суффикс <i>-ed</i>; строение слова; вспомогательные глаголы (<i>be, have, do, will / shall</i>), модальные глаголы (<i>can, may, must</i>) и утратившие полнозначность глаголы (<i>get, grow, become, make</i> и др.; состав: а)</p> |

|  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  | <p>однокомпонентного сказуемого (смысловой глагол), б) многокомпонентного сказуемого (строевое слово – вспомогательные, связочные и утратившие полноточность глаголы в сочетании с инфинитивом / причастием / именной предложной группой / прилагательным.</p> <p>3) Формальные признаки второстепенных членов предложения: позиция (перед группой подлежащего / после подлежащего и сказуемого); предлоги в именной группе; личные местоимения в косвенном падеже.</p> <p>4) Строевые слова – средства связи между элементами предложения: <i>but, and, as...as, so...as, either...or, neither...nor, both...and</i>.</p> <p><u>Структура сложноподчиненного предложения</u></p> <p>1) формальные признаки: строевые слова, относительные местоимения;</p> <p>2) бессоюзные предложения.</p> <p><u>Грамматические формы и конструкции, обозначающие:</u></p> <p>1) Предмет (лицо), явление – субъект действия – существительное в единственном (множественном) числе с детерминативом (артикл, указательное/притяжательное местоимение, прилагательное, существительное в притяжательном падеже, числительное); безличное местоимение <i>it: it is cold/necessary</i>, конструкция <i>there is/there are</i>.</p> <p>2) Действие (процесс), состояние: смысловые глаголы, глаголы-связки и вспомогательные глаголы; <i>English Tenses Active / Passive</i>; согласование времен.</p> <p>3) Долженствование / необходимость / желательность / возможность действия – модальные глаголы и их заменители <i>must, can, may; have to, shall/should, will/would, ought, need</i>.</p> <p>4) Объект действия – существительное (исчисляемое/неисчисляемое, без предлога/с предлогом); личные местоимения в косвенном падеже; притяжательные местоимения, местоимения <i>some, any, no, every</i> и их</p> |
|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



|    |                                          |                       |                                                                                                                                                                                           |
|----|------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                          |                       | производные.<br>5) Причинно-следственные и условные отношения – придаточные предложения (причины, следствия, условия).<br>6) Цель действия – неличные формы глагола.                      |
| 4. | Письменная профессиональная коммуникация | УК-4<br>УК-5<br>ОПК-2 | Деловая переписка, перевод материалов с русского на иностранный, с иностранного на русский, написание резюме, аннотаций, тезисов, обзоров.                                                |
| 5. | Устная профессиональная коммуникация     | УК-4<br>УК-5<br>ОПК-2 | Навыки подготовленной и неподготовленной монологической речи по темам курса.<br>Навыки диалогической речи в обсуждении вопросов, связанных с профессиональной деятельностью. Презентации. |

### 3.2. Распределение трудоемкости дисциплины и видов учебной работы по годам:

| Вид учебной работы                         | Трудоемкость                   |                                  | Трудоемкость по годам (АЧ) |   |   |
|--------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------|---|---|
|                                            | объем в зачетных единицах (ЗЕ) | объем в академических часах (АЧ) | 1                          | 2 | 3 |
| Аудиторная работа, в том числе             |                                |                                  |                            |   |   |
| Лекции                                     |                                |                                  |                            |   |   |
| Семинарские занятия / Практические занятия | 1                              | 36                               | 36                         |   |   |
| Самостоятельная работа                     | 2,5                            | 90                               | 90                         |   |   |
| Промежуточная аттестация                   |                                |                                  |                            |   |   |
| Экзамен                                    | 0,5                            | 18                               | 18                         |   |   |
| ИТОГО                                      | 4                              | 144                              | 144                        |   |   |

### 3.3. Разделы дисциплины, виды учебной работы и формы текущего контроля

| № п/п | № семестра | Наименование раздела дисциплины | Виды учебной работы (в АЧ) |       |     |       | Оценочные средства       |
|-------|------------|---------------------------------|----------------------------|-------|-----|-------|--------------------------|
|       |            |                                 | Л                          | СЗ/ПЗ | СРС | всего |                          |
| 1.    | I-II       | Фонетика                        |                            | 1     |     | 1     | Устное сообщение, беседа |



|    |      |                                          |  |    |    |    |                                                                                         |
|----|------|------------------------------------------|--|----|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|    |      |                                          |  |    |    |    |                                                                                         |
| 2. | I-II | Лексика                                  |  | 10 | 18 | 28 | Диагностический тест, тестовые задания, ситуационные задачи, Терминологический словарь. |
| 3. | I-II | Грамматика                               |  | 2  | 7  | 9  | Диагностический тест, тестовые задания, тесты                                           |
| 4. | I-II | Письменная профессиональная коммуникация |  | 11 | 33 | 44 | Письменный перевод иноязычной статьи, текстов. Аннотация, резюме, тезисы.               |
| 5. | I-II | Устная профессиональная коммуникация     |  | 12 | 32 | 44 | Устное сообщение, беседа, ситуационные задачи, презентация                              |

В соответствии с целевой установкой содержанием курса является обучение речевой деятельности на аутентичных текстах, на основе которых совершенствуются необходимые речевые навыки и умения в области чтения, говорения, аудирования, перевода, письма, на основе тех же учебных материалов совершенствуются, расширяются необходимые знания и умения в области фонетики, лексики, грамматики.

#### *Чтение.*

Зрелое чтение предусматривает владение техниками различных видов чтения: просмотровым, ознакомительным, изучающим. Просмотровое чтение имеет целью ознакомление с тематикой текста, предполагает умение на основе извлечённой информации кратко охарактеризовать текст с точки зрения поставленной проблемы. Ознакомительное чтение – умение проследить развитие темы и общую линию аргументации автора, понять не менее 70% основной информации. Изучающее чтение – полное и точное понимание содержания текста.

Формы контроля: ответа на вопросы, подробный и обобщённый пересказ прочитанного, передача его содержания в виде перевода, реферата, аннотации, составление плана, интерпретация.

Уделяется внимание тренировке скорости чтения: беглому чтению вслух и про себя, тренировке в чтении с использованием словаря.

Все виды чтения должны служить единой конечной цели – научиться

свободно читать иностранный текст.

Свободное зрелое чтение предусматривает формирование умений вычленять опорные смысловые блоки в читаемом, определить структурно-семантическое ядро, выделить основные мысли и факты, находить логические связи, исключать избыточную информацию, группировать и объединять выделенные положения по принципу общности, формирование навыка обоснованной языковой догадки (на основе контекста, словообразования, интернациональных слов и др.).

Временными критериями сформированности навыков чтения может служить приближение темпа чтения «про себя» к следующему уровню:

- для ознакомительного чтения с охватом содержания на 70%—400 печатных знаков в минуту;
- для просмотрового чтения – 500 печатных знаков в минуту;
- для изучающего чтения – 2000–2500 печатных знаков за 45 минут;
- для беглого чтения вслух – 600 печатных знаков в минуту.

В качестве литературы для чтения используется литература научного характера, издаваемая за рубежом.

#### *Устная коммуникация.*

Навыки аудирования и говорения должны развиваться во взаимодействии с навыками чтения.

Основное внимание уделяется коммуникативности устной речи, высказыванию в форме монологической и диалогической речи (в виде пояснений, определений, аргументаций, выводов, вопросов, просьб, сравнений и т. д.).

К концу курса обучающийся должен владеть: навыками монологической речи на уровне самостоятельно подготовленного и неподготовленного высказывания по определённым темам, темам специальности, навыками диалогической речи, позволяющими принимать участие в обсуждении вопросов, связанных с его специальностью.

Нормативы сформированности умений говорения: объём высказывания – 20–25 фраз за 5 минут; аудирование при темпе предъявления – 20–25 слов в минуту.

#### *Перевод.*

Перевод является наиболее эффективным способом контроля полноты и точности понимания прочитанного.

Для формирования определённых навыков перевода необходимы некоторые сведения об особенностях стиля, по теории перевода, терминологии: понятие перевода, эквиваленты и аналоги, переводческие трансформации, компенсация потерь при переводе, концептуальные замены, многозначность, словарное и контекстное значение слова, совпадение и расхождение значения интернациональных слов.

Научный стиль речи. Основные жанры научного стиля. Жанр научной статьи. «Жанр» и «стиль» как нормы создания и восприятия словесного произведения. «Понимание» как исходная категория теории перевода. Текст как объект понимания. Понимание, стиль, перевод, их взаимосвязь.

Терминология. Термин и терминология. План содержания и план выражения термина. Термины-описания и термины – «метки». Терминоэлементы. Терминологическое словообразование. Образование терминов на базе латино-греческих терминоэлементов. Аббревиация в терминологии.

Критерием сформированности навыка может служить норма: 2000 печатных знаков за 45 минут.

#### *Письменная коммуникация.*

Письменная информационная деятельность обучающегося должна иметь продуктивный характер и требует сформированности умений ведения деловой переписки, написания тезисов, докладов, заявок для участия в конференциях и конгрессах за



рубежом, перевода материалов с русского языка на иностранный и с иностранного на русский язык.

### *Характер учебного языкового материала.*

Овладение всеми видами речевой деятельности ведётся комплексно, в тесном единстве с овладением фонетическим, лексическим и грамматическим материалом.

Языковой материал рассматривает не только в виде частных явлений, но и в системе, в форме обобщения и отбора групп родственных явлений и сопоставления их.

**Ф о н е т и к а.** Продолжается работа по коррекции произношения, по совершенствованию произносительных умений и навыков при чтении вслух и устном высказывании. Первостепенное значение придаётся смыслоразличительным факторам: интонационному оформлению предложения (деление на интонационно-смысловые группы – синтагмы, правильная расстановка фразового и в том числе логического ударения, мелодия, паузация); словесному ударению (в двусложных словах, в том числе в производных и сложных словах, перенос ударения при конверсии); противопоставлению долготы и краткости, закрытости и открытости гласных звуков, звонкости и глухости конечных согласных (для английского языка).

Работа над произношением ведётся на материале текстов для чтения и на специальных фонетических упражнениях.

**Л е к с и к а.** К концу курса, предусмотренного данной программой, лексический запас обучающегося должен составить не менее 4000 лексических знаков (включается примерно 500–550 терминов по профилирующей специальности) с учётом вузовского минимума (2500 единиц) и потенциального словаря. Из них ориентировочно 2000 единиц – для развития навыков устной речи.

При работе над лексикой обращается внимание на специфику лексических средств выражения содержания текстов по специальности, на многозначность служебных и общенаучных слов, на механизмы словообразования (в том числе терминов и интернациональных слов), на явления синонимии и омонимии.

Обучающийся должен знать употребительные фразеологические сочетания, часто встречающиеся в письменной речи изучаемого языка, а также слова, словосочетания и фразеологизмы, характерные для устной речи в ситуациях делового общения.

Необходимо также знание сокращений и условных обозначений и умение правильно прочитать формулу, символы и т. д.

Обучающийся должен вести рабочий словарь терминов и слов, которые имеют свои оттенки значений в изучаемом подязыке.

**Г р а м м а т и к а.** Программа предполагает знание и практическое владение грамматическим минимумом вузовского курса по иностранному языку. При углублении и систематизации знаний грамматического материала, необходимого для чтения и перевода научной литературы по специальности, основное внимание уделяется средствам выражения и распознавания главных членов предложения (синтаксическое членение предложения), сложным синтаксическим конструкциям, типичным для стиля научной речи: оборотам на основе неличных глагольных форм, пассивным конструкциям, многоэлементным определениям, усечённым грамматическим конструкциям, инверсионным структурам, средствам выражения смыслового (логического) центра предложения и модальности. Первостепенное значение имеет овладение особенностями и приёмами перевода указанных явлений.

При развитии навыков устной речи особое внимание уделяется порядку слов, как в аспекте коммуникативных типов предложений, так и внутри повествовательного предложения (например, владение инверсионными структурами, типа *there is, if is... that*), употреблению грамматических элементов (местоимений, вспомогательных глаголов, наречий, предлогов, союзов), глагольным формам, типичным для устной речи, степени



сравнения прилагательных и наречий, средствам выражения модальности.

### 3.4. Распределение лекций по семестрам

Учебным планом не предусмотрено

### 3.5. Распределение тем семинарских/практических занятий по семестрам

| №<br>п/п | Наименование тем занятий                                                                            | Объем в АЧ по семестрам |   |    |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---|----|
|          |                                                                                                     | 1                       | 2 | 3  |
| 1.       | Раздел 1. «НЕКОТОРЫЕ АСПЕКТЫ МЕДИЦИНЫ»                                                              | 6                       | 6 |    |
|          | Физиология нервной системы, мозг человека и его функции                                             |                         |   |    |
|          | Сенсорные органы.                                                                                   |                         |   |    |
|          | Ментальные расстройства, неврозы, фобии, детские страхи                                             |                         |   |    |
|          | Сон, стресс, головные боли                                                                          |                         |   |    |
|          | Психические расстройства                                                                            |                         |   |    |
|          | Зависимости. Психотерапия зависимостей                                                              |                         |   |    |
| 2.       | Раздел 2. «УСТНАЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОММУНИКАЦИЯ»                                                    | 6                       | 6 |    |
|          | Научно-практическая конференция                                                                     |                         |   |    |
|          | Презентации, доклады, Структурирование материала, клише, слова-сигналы, визуальные средства, слайды |                         |   |    |
|          | Дискуссия. Клише согласия и несогласия. Выражение мнения.                                           |                         |   |    |
| 3.       | Раздел 3. «ПИСЬМЕННАЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОММУНИКАЦИЯ»                                                | 6                       | 6 |    |
|          | Статья. Структура. Клише. Научный стиль. Терминология. Особенности перевода. Аннотации.             |                         |   |    |
|          | Стендовые доклады (постеры)                                                                         |                         |   |    |
|          | Деловое письмо, форматы и виды писем. Резюме. Медицинская документация                              |                         |   |    |
| ...      | ИТОГО (всего - АЧ)                                                                                  |                         |   | 36 |

### 3.6. Распределение самостоятельной работы (СР) по видам

| №<br>п/п | Форма СР      | Вид СР                             | Код компетенции       | Трудоемкость, а.ч. |
|----------|---------------|------------------------------------|-----------------------|--------------------|
| 1.       | Внеаудиторная | Подготовка к практическим занятиям | УК-4<br>УК-5<br>ОПК-2 | 30                 |
|          |               | Подготовка презентации, доклада    | УК-4<br>УК-5          | 6                  |

|     |                    |                                                                                                                               |                           |    |
|-----|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----|
|     |                    |                                                                                                                               | ОПК-2                     |    |
|     |                    | Подготовка к тестированию                                                                                                     | УК-4<br>УК-5<br><br>ОПК-2 | 4  |
|     |                    | Подготовка к промежуточной аттестации                                                                                         | УК-4<br>УК-5<br><br>ОПК-2 | 4  |
|     |                    | Научно-исследовательская работа, оформление полученных результатов                                                            | УК-4<br>УК-5<br><br>ОПК-2 | 16 |
|     |                    | Работа с электронными ресурсами на портале дистанционного образования ПИМУ                                                    | УК-4<br>УК-5<br><br>ОПК-2 | 6  |
|     |                    | Изучение материала, вынесенного на самостоятельную проработку (отдельные темы, параграфы), работа с литературными источниками | УК-4<br>УК-5<br><br>ОПК-2 | 24 |
| ... | ИТОГО (всего - АЧ) |                                                                                                                               |                           | 90 |

Примечание: специфика обучения иностранному языку в неязыковом вузе не предусматривает его поаспектное (по разделам) преподавание, все разделы иностранного языка преподаются обучающимся в комплексе, и поэтому невозможно указать точное количество часов, отводимое для каждого раздела.

#### **4. Оценочные средства для контроля успеваемости и результатов освоения дисциплины**

##### **4.1. Формы текущего контроля и промежуточной аттестации, виды оценочных средств**

Оценочные средства обеспечивают контроль качества и управление процессом формирования компетенций обучающихся. Используются методы: устного, письменного, компьютерного контроля, самоконтроля обучающихся. По этапам обучения выделяют входной, текущий, рубежный (тематический), индивидуальный, промежуточный контроль. Входной контроль осуществляется преподавателем на первом (вводном) практическом занятии. Текущий, рубежный и индивидуальный контроль проводится на занятиях согласно учебно-тематической карте. Индивидуальный контроль включает



контроль рабочего терминологического словаря (не менее 100 терминов профилирующей специальности), индивидуальный отчёт по прочитанной иностранной литературе в виде библиографической подборки (не менее 10 научных статей), выборочного письменного или устного перевода научных статей, аннотаций. Промежуточный контроль проводится в конце курса обучения в виде экзамена.

|    | № семестра | Формы контроля | Наименование раздела дисциплины          | Оценочные средства      |                           |                                    |
|----|------------|----------------|------------------------------------------|-------------------------|---------------------------|------------------------------------|
|    |            |                |                                          | Вид                     | Кол-во вопросов в задании | Кол-во независимых вариантов       |
| 1. | 1          | Входной        | Лексика, грамматика                      | Тест                    | 20                        | 1-4                                |
| 2. | 1-2        | Текущий        | Фонетика лексика                         | Тест                    | 10-12                     | 5                                  |
| 3. | 1-2        | Текущий        | Грамматика                               | Тест                    | 10-12                     | 15                                 |
| 4. | 1-2        | Текущий        | Лексика грамматика                       | Тест                    | 15                        | по количеству обучающихся в группе |
| 5. | 1-2        | Текущий        | Устная профессиональная коммуникация     | Сообщение               | 3-5                       | по количеству обучающихся в группе |
| 6. | 1-2        | Текущий        | Устная профессиональная коммуникация     | Кейсы                   | 5-17                      | 4                                  |
| 7. | 1-2        | Текущий        | письменная профессиональная коммуникация | Перевод статей          | 800–900 п. зн.            | по количеству обучающихся в группе |
| 8. | 1-2        | Текущий        | Устная профессиональная коммуникация     | тест                    | 2000 п. зн.               | по количеству обучающихся в группе |
| 9. | 2          | Рубежный       | Лексика, грамматика                      | Тест                    | 12-15                     | 12                                 |
|    |            |                | письменная профессиональная коммуникация | Перевод учебных текстов | 1000–1500 п. зн.          | по количеству обучающихся          |

|  |  |  |                                                |                                                |                     |                                                     |
|--|--|--|------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------|
|  |  |  |                                                |                                                |                     | ихся в<br>группе                                    |
|  |  |  | Устная<br>профессионал<br>ьная<br>коммуникация | Сообщение,<br>беседа                           | 3-5                 | по<br>количест<br>ву<br>обучающ<br>ихся в<br>группе |
|  |  |  | Устная<br>профессионал<br>ьная<br>коммуникация | Устная<br>презентация<br>научного<br>материала | 20–25<br>предложен. | по<br>количест<br>ву<br>обучающ<br>ихся в<br>группе |

#### 4.2. Примеры оценочных средств (из Фонда оценочных средств)

|                                        |                                                                                |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Для входного контроля                  | Диагностический тест                                                           |
| Для текущего контроля                  | Лексико-грамматические тесты                                                   |
|                                        | Перевод словосочетаний с терминами с русского языка на иностранный             |
|                                        | Перевод предложений с изученной грамматикой с иностранного на русский язык     |
|                                        | Собеседование по содержанию текста                                             |
| Для рубежного (тематического) контроля | Письменный перевод статьи с иностранного языка на русский                      |
|                                        | Составление аннотаций                                                          |
|                                        | Перевод словосочетаний с терминами с русского языка на иностранный             |
|                                        | Собеседование по прочитанному тексту на иностранном языке                      |
|                                        | Письменный перевод научной статьи на русский язык. Сообщение по заданной теме. |
|                                        | Лексико-грамматический тест, аннотация, сообщение, беседа, презентация.        |

##### 4.2.1. Для входного контроля

Выберите правильный вариант

1. He said that he...an exam at the end of the year.
- A. takes
- B. would have taken
- C. will take
- D. would take

Правильный вариант: D



2. The conference was ... in Moscow in May.  
 A. to be arranged  
 B. to arrange  
 C. being arranged  
 D. be arranged

E. Правильный вариант: A

#### 4.2.2 Для текущего контроля

1) Завершите предложение, выбрав правильный вариант:

1. A patient \_\_\_\_\_ from a panic attack was admitted to hospital.  
 a) were suffering                      b) suffering                      c) have suffered

Правильный вариант: b

2. \_\_\_\_\_ dangerous to life anorexia nervosa must be treated in time.  
 a) Been                      b) Being                      c) Were

Правильный вариант: b

2) Переведите предложение с изученной грамматикой с иностранного языка на русский:

The adequate readings of ECG were found to have returned to normal ones.

Определили, что показатели ЭКГ вернулись к норме.

3) Переведите предложение с изученной грамматикой с русского языка на иностранный:

Мы знаем, что стресс вызывает множество заболеваний

We know stress to cause a variety of diseases.

4) Переведите словосочетания по теме научных исследований с русского языка на иностранный:

докладчик - speaker/reader

представить научный доклад - to present a scientific paper

стендовый доклад - poster paper

#### 4.2.3 Для рубежного (тематического контроля)

1) Ответьте на вопросы по содержанию текста:

| Фрагмент текста                                                                                                                                        | Вопрос преподавателя                                              | Ответ                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| During the Congress approximately 70 topical workshops – many of them proposed by IASP members – will be presented. These topical workshops will in an | How many topical workshops will be presented during the Congress? | About 70 topical workshops will be presented. |

|                                                                                                                                                           |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| informal way address almost every aspect of mental disorders. The interaction between presenters and the audience is a major component of these sessions. |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

2) Расскажите о своих научных исследованиях (монологическое высказывание).

The subject matter of my study is of great importance. I have read a lot of literature in English concerning the scientific problem of my investigation. The purpose of it is to find out ... and to use it in practice. I have published many articles devoted to this problem and I hope to publish an article abroad. My article consists of three chapters. The first part discusses an introductory account of the theory, the second chapter deals with the methods of ... , the third part gives consideration to ... and presents a detailed account of the experimental results .

3) Ответьте на следующие вопросы:

- How many articles devoted to the problem of your research have you published?
- I have published ...articles.

**5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины**  
(печатные, электронные издания, интернет и другие сетевые ресурсы)

**5.1. Перечень основной литературы**

| №<br>п/п | Наименование согласно библиографическим<br>требованиям                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Количество экземпляров |                 |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------|
|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | На<br>кафедре          | В<br>библиотеке |
| 1.       | Макарова, Е. А. Английский язык для психологов: учебник и практикум для академического бакалавриата / Е. А. Макарова. — 4-е изд., перераб. и доп. — Москва: Издательство Юрайт, 2018. — 329 с. — (Бакалавр. Академический курс). — ISBN 978-5-534-01083-1. — Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <a href="https://urait.ru/bcode/412534">https://urait.ru/bcode/412534</a> | Электронный ресурс     |                 |
| 2.       | Aronova, L. I. How to create a scientific article and presentation most effectively? = Как эффективно подготовить материал для научной публикации и презентации на английском языке: учебное пособие : coursebook / L. I. Aronova, T. G. Shirokogorova ; Nizhny Novgorod State Medical Academy. - N. Novgorod : Publishing House of NNSMA, 2013. - 182 с.                             | 50                     | 5               |
| 3.       | Aronova, L. I. How to create a scientific article and presentation most effectively? = Как эффективно подготовить материал для научной публикации и презентации на английском языке: учебное пособие : coursebook / L. I. Aronova, Nizhny Novgorod State                                                                                                                              | Электронный ресурс     |                 |



|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                    |     |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----|
|    | Medical Academy, T. G. Shirokogorova ; Aronova L. I. ; Shirokogorova T. G. ; Nizhny Novgorod State Medical Academy. - N. Novgorod : Publishing House of NNSMA, 2013. - Текст : электронный. ГКДЖ<br><a href="http://172.16.100.62/ProtectedView/Book/ViewBook/630">http://172.16.100.62/ProtectedView/Book/ViewBook/630</a>                                                                                                                                                                                                                        |                    |     |
| 4. | Грамматический практикум по английскому языку для студентов, аспирантов и соискателей медицинских вузов: учебное пособие / Л. И. Аронова, Е. С. Зарницына, О. М. Леонтьева, Т. Г. Широкогорова. – Н. Новгород: Изд-во НижГМА, 2011.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 100                | 145 |
| 5. | Грамматический практикум по английскому языку для студентов, аспирантов и соискателей медицинских вузов: учебное пособие для студентов мед. вузов / Л. И. Аронова, Е. С. Зарницына, О. М. Леонтьева, Т. Г. Широкогорова ; Аронова Л. И. ; Леонтьева О. М. ; Широкогорова Т. Г. ; Зарницына Е. С. ; Нижегородская государственная медицинская академия. - Н. Новгород : Изд-во НижГМА, 2011. - Текст : электронный. URL:<br><a href="http://172.16.100.62/ProtectedView/Book/ViewBook/810">http://172.16.100.62/ProtectedView/Book/ViewBook/810</a> | Электронный ресурс |     |

## 5.2 Дополнительная литература

| № п/п | Наименование согласно библиографическим требованиям                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Количество экземпляров |                    |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|
|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | На кафедре             | В библиотеке       |
| 1.    | Маслова, А. М. Английский язык для медицинских вузов: учебник / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. – 5-е изд., испр. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2015. – URL:<br><a href="https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970433485.html">https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970433485.html</a> .                                                                                        | -                      | Электронный ресурс |
| 2.    | Изучаем язык медицины: учебное пособие / О. М. Леонтьева, Т. Г. Широкогорова. – Н. Новгород: Изд-во НижГМА, 2010. – 80 с.                                                                                                                                                                                                                                                                          | 100                    | 100                |
| 3.    | Изучаем язык медицины : учебное пособие / О. М. Леонтьева, Т. Г. Широкогорова ; Леонтьева Ольга Михайловна ; Широкогорова Татьяна Германовна ; Нижегородская государственная медицинская академия. - Н. Новгород : Изд-во НижГМА, 2010. - Текст : электронный. – URL:<br><a href="http://nbk.pimunn.net/ProtectedView/Book/ViewBook/598">http://nbk.pimunn.net/ProtectedView/Book/ViewBook/598</a> | Электронный ресурс     |                    |

## 5.3. Электронные образовательные ресурсы, используемые в процессе преподавания дисциплины

### 5.3.1. Внутренняя электронная библиотечная система университета (ВЭБС)

| Наименование электронного ресурса                                                                                                               | Краткая характеристика (контент)                                                                                                                                                                                                                      | Условия доступа                                                                                                           | Количество пользователей |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Внутренняя электронная библиотечная система (ВЭБС):</b><br><a href="http://nbk.pimunn.net/MegaPro/Web">http://nbk.pimunn.net/MegaPro/Web</a> | Труды профессорско-преподавательского состава университета: учебники, учебные пособия, сборники задач, методические пособия, лабораторные работы, монографии, сборники научных трудов, научные статьи, диссертации, авторефераты диссертаций, патенты | С любого компьютера и мобильного устройства по индивидуальному логину и паролю (на платформе Электронной библиотеки ПИМУ) | Не ограничено            |

### 5.3.2. Электронные образовательные ресурсы, приобретенные ПИМУ

| № п/п | Наименование электронного ресурса                                                                                                                                                                                                                                                                      | Краткая характеристика (контент)                                                                                                                                  | Условия доступа                                                                                                           | Количество пользователей                                 |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1.    | <b>ЭБС «Консультант студента»:</b> комплект «Медицина. Здравоохранение (ВО), комплект Медицина. Здравоохранение (СПО), комплект Медицина (ВО) ГЭОТАР-Медиа. Books in English, комплект «Медицина (ВО) Учебники 3.0»<br><br><a href="https://www.studentlibrary.ru/">https://www.studentlibrary.ru/</a> | Учебная литература, дополнительные материалы (аудио-, видео-, интерактивные материалы, тестовые задания) для высшего медицинского и фармацевтического образования | С любого компьютера и мобильного устройства по индивидуальному логину и паролю (на платформе Электронной библиотеки ПИМУ) | Не ограничено<br><br><b>Срок действия: до 31.12.2024</b> |
| 2.    | <b>База данных «Консультант врача.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 | Национальные руководства, клинические                                                                                                                             | С любого компьютера и                                                                                                     | Не                                                       |



|    |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                   |                                                   |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|    | <b>Электронная медицинская библиотека»:</b><br><a href="https://www.rosmedlib.ru">https://www.rosmedlib.ru</a>     | рекомендации, учебные пособия, монографии, атласы, фармацевтические справочники, аудио- и видеоматериалы, МКБ-10 и АТХ                                                                                                                          | мобильного устройства по индивидуальному логину и паролю (на платформе Электронной библиотеки ПИМУ)                                                                                                               | ограничено<br><br>Срок действия: до 31.12.2024    |
| 3. | <b>Электронная библиотечная система «BookUp»:</b><br><a href="https://www.books-up.ru">https://www.books-up.ru</a> | Учебная и научная медицинская литература российских издательств, в т.ч. переводы зарубежных изданий. Коллекция подписных изданий формируется точно. В рамках проекта «Большая медицинская библиотека» доступны издания вузов-участников проекта | С любого компьютера и мобильного устройства по индивидуальному логину и паролю (на платформе Электронной библиотеки ПИМУ); с компьютеров университета.<br><br>Для чтения доступны издания из раздела «Мои книги». | Не ограничено<br><br>Срок действия: до 31.07.2025 |
| 4. | <b>Электронная библиотека «Юрайт»:</b><br><a href="https://urait.ru/">https://urait.ru/</a>                        | Коллекция изданий по психологии, этике, конфликтологии                                                                                                                                                                                          | С любого компьютера и мобильного устройства по индивидуальному логину и паролю (на платформе Электронной библиотеки ПИМУ)                                                                                         | Не ограничено<br><br>Срок действия: до 31.05.2025 |
| 5. | <b>Электронная библиотека «Гребенников»:</b><br><a href="https://grebennikon.ru">https://grebennikon.ru</a>        | Коллекция периодических изданий по менеджменту, маркетингу и управлению кадрами                                                                                                                                                                 | С любого компьютера и мобильного устройства по индивидуальному                                                                                                                                                    | Не ограничено<br><br>Срок                         |

|    |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                    |                                                           |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                        | логину и паролю<br>(на платформе<br>Электронной<br>библиотеки<br>ПИМУ)                                                                             | действия: до<br>31.07.2025                                |
| 6. | <b>Электронная библиотечная система «ЛАНЬ»</b> (договор на бесплатной основе):<br><a href="https://e.lanbook.com/">https://e.lanbook.com/</a>                   | Коллекция изданий из фондов библиотек-участников Консорциума сетевых электронных библиотек (более 360 вузов)                                                           | С любого компьютера и мобильного устройства по индивидуальному логину и паролю (на платформе Электронной библиотеки ПИМУ)                          | Не<br>ограничено<br><br>Срок<br>действия: не<br>ограничен |
| 7. | <b>Электронные периодические издания</b> в составе базы данных «Научная электронная библиотека eLIBRARY»: <a href="https://elibrary.ru">https://elibrary.ru</a> | Электронные медицинские журналы                                                                                                                                        | С компьютеров университета ; с любого компьютера и мобильного устройства по индивидуальному логину и паролю (после регистрации с компьютеров ПИМУ) | Не<br>ограничено<br><br>Срок<br>действия:<br>31,12,2024   |
| 8. | <b>Электронные периодические издания</b> в составе базы данных «ИВИС»: <a href="http://eivis.ru/">http://eivis.ru/</a>                                          | Электронные медицинские журналы. Доступ к журналу «Санитарный врач» предоставляется с издательской платформы с сайта <a href="https://panor.ru/">https://panor.ru/</a> | С компьютеров университета ; с любого компьютера и мобильного устройства по логину и паролю                                                        | Не<br>ограничено<br><br>Срок<br>действия:<br>31,12,2024   |
| 9. | <b>Электронная коллекция Open Access</b> в составе <b>Электронно-библиотечной системы ZNANIUM.COM</b>                                                           | Учебные и научные издания, периодические издания, статьи различной тематической направленности (в том числе по медицине и                                              | С любого компьютера и мобильного устройства по индивидуальному логину и паролю (на платформе                                                       | Не<br>ограничено<br><br>Срок<br>действия: до              |



|     |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                             |                                                                                               |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | (договор на бесплатной основе):<br><a href="https://znanium.com/">https://znanium.com/</a>                                                                                                          | биологии)                                                                                                                                    | Электронной библиотеки ПИМУ)                                                                                                                                                | 31.12.2024                                                                                    |
| 10. | <b>Национальная электронная библиотека (НЭБ)</b><br>(договор на бесплатной основе):<br><a href="http://нэб.рф">http://нэб.рф</a>                                                                    | Электронные копии изданий (в т.ч. научных и учебных) по широкому спектру знаний                                                              | Научные и учебные произведения, не переиздававшиеся последние 10 лет – в открытом доступе. Произведения, ограниченные авторским правом, – с компьютеров научной библиотеки. | Не ограничено<br><br>Срок действия не ограничен (договор пролонгируется каждые 5 (пять) лет). |
| 11. | <b>Электронная справочно-правовая система «Консультант Плюс»</b><br>(договор на бесплатной основе):<br><a href="http://www.consultant.ru">http://www.consultant.ru</a>                              | Нормативные документы, регламентирующие деятельность медицинских и фармацевтических учреждений                                               | С компьютеров научной библиотеки                                                                                                                                            | Не ограничено<br><br>Срок действия: не ограничен                                              |
| 12. | <b>Интегрированная информационно-библиотечная система (ИБС) научно-образовательного медицинского кластера Приволжского федерального округа – «Средневолжский»</b><br>(договор на бесплатной основе) | Электронные копии научных и учебных изданий из фондов библиотек-участников научно-образовательного медицинского кластера ПФО «Средневолжский | Доступ предоставляется по заявке на по индивидуальному логину и паролю с любого компьютера и мобильного устройства                                                          | Не ограничено<br><br>Срок действия: не ограничен                                              |

|     |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                              |                                                  |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 13. | <b>Электронные периодические издания МИАН</b> (в рамках Национальной подписки):<br><a href="http://www.mathnet.ru/">http://www.mathnet.ru/</a>                 | Коллекция электронных версий математических журналов Математического института им. В.А. Стеклова РАН.                                                             | С компьютеров научной библиотеки                                                                                                             | Не ограничено<br><br>Срок действия: не ограничен |
| 14. | <b>Электронное периодическое издание «Успехи химии»</b> (в рамках Национальной подписки):<br><a href="https://uspkhim.ru/">https://uspkhim.ru/</a>             | Электронная версия журнала «Успехи химии».                                                                                                                        | С компьютеров научной библиотеки                                                                                                             | Не ограничено<br><br>Срок действия: не ограничен |
| 15. | <b>Электронное периодическое издание «Успехи физических наук»</b> (в рамках Национальной подписки):<br><a href="https://ufn.ru/">https://ufn.ru/</a>           | Электронная версия журнала «Успехи физических наук».                                                                                                              | С компьютеров научной библиотеки                                                                                                             | Не ограничено<br><br>Срок действия: не ограничен |
| 16. | <b>Электронное периодическое издание «Квантовая электроника»</b> (в рамках Национальной подписки):<br><a href="https://ufn.ru/">https://ufn.ru/</a>            | Электронная версия журнала «Квантовая электроника».                                                                                                               | С компьютеров научной библиотеки                                                                                                             | Не ограничено<br><br>Срок действия: не ограничен |
| 17. | <b>Электронные коллекции издательства Springer Nature</b> (в рамках Национальной подписки):<br><a href="https://rd.springer.com/">https://rd.springer.com/</a> | Полнотекстовые научные издания (журналы, книги, статьи, научные протоколы, материалы конференций и др.) по естественно-научным, медицинским и гуманитарным наукам | С компьютеров университета, с любого компьютера по индивидуальному логину и паролю (требуется персональная регистрация из сети университета) | Не ограничено<br><br>Срок действия: не ограничен |



|     |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                              |                                                   |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|     |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                            | с использованием корпоративной почты)                                                                                                        |                                                   |
| 18. | <b>База данных периодических изданий издательства Wiley</b> (в рамках Национальной подписки):<br><a href="http://www.onlinelibrary.wiley.com">www.onlinelibrary.wiley.com</a>                                 | Периодические издания издательства Wiley по естественно-научным, медицинским и гуманитарным наукам                                                                                                                                         | С компьютеров университета, с любого компьютера по индивидуальному логину и паролю (требуется персональная регистрация из сети университета) | Не ограничено<br><br>Срок действия:<br>31,12,2024 |
| 19. | <b>База данных The Cochrane Library</b> (в рамках Национальной подписки):<br><a href="http://www.cochranelibrary.com">www.cochranelibrary.com</a>                                                             | Научные материалы по медицине: информация о клинических испытаниях, кокрейновские обзоры, некокрейновские систематические обзоры, методологические исследования, технологические и экономические оценки по определенной теме и заболеванию | С компьютеров университета, с любого компьютера по индивидуальному логину и паролю (требуется персональная регистрация из сети университета) | Не ограничено<br><br>Срок действия:<br>31,12,2024 |
| 20. | <b>База данных периодических изданий издательства Lippincott Williams &amp; Wilkins</b> (в рамках Национальной подписки):<br><a href="http://ovidsp.ovid.com/autologin.cgi">ovidsp.ovid.com/autologin.cgi</a> | Периодические издания издательства LWW по медицинским наукам                                                                                                                                                                               | С компьютеров университета                                                                                                                   | Не ограничено<br><br>Срок действия:<br>31,12,2024 |
| 21. | <b>База данных Questel Orbit</b> (в рамках Национальной подписки):<br><a href="https://www.orbit.com/">https://www.orbit.com/</a>                                                                             | Патентная база данных компании Questel                                                                                                                                                                                                     | С компьютеров университета                                                                                                                   | Не ограничено<br><br>Срок                         |

|     |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                             |                                                   |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|     |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                             | действия:<br>31,12,2024                           |
| 22. | <b>Коллекция BMJ Knowledge Resources от издательства BMJ Publishing</b> (в рамках Национальной подписки):<br><a href="http://journals.bmj.com">journals.bmj.com</a>                                     | Периодические издания издательства BMJ Publishing по медицинским наукам. BMJ Case Reports - база данных, содержащая отчеты о клинических случаях, истории болезней и информацию о распространенных и редких заболеваниях | С компьютеров университета, с любого компьютера по логину и паролю (предоставляется библиотекой по запросу) | Не ограничено<br><br>Срок действия:<br>31,12,2024 |
| 23. | <b>Электронная коллекция «eBook Collections» издательства SAGE Publishing</b> (в рамках Национальной подписки):<br><a href="http://sk.sagepub.com/books/discipline">sk.sagepub.com/books/discipline</a> | Полнотекстовые электронные книги от издательства SAGE Publishing по естественно-научным, медицинским и гуманитарным наукам                                                                                               | С компьютеров университета                                                                                  | Не ограничено<br><br>Срок действия: не ограничен  |

### 5.3.3. Ресурсы открытого доступа (указаны основные)

| № п/п                        | Наименование электронного ресурса                                                                          | Краткая характеристика (контент)                                                                            | Условия доступа                             | Количество пользователей |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Отечественные ресурсы</b> |                                                                                                            |                                                                                                             |                                             |                          |
| 1.                           | <b>Федеральная электронная медицинская библиотека (ФЭМБ):</b><br><a href="http://нэб.рф">http://нэб.рф</a> | Полнотекстовые электронные копии печатных изданий и оригинальные электронные издания по медицине и биологии | С любого компьютера и мобильного устройства | Не ограничено            |
| 2.                           | <b>Научная электронная</b>                                                                                 | Рефераты и полные тексты научных публикаций, электронные                                                    | С любого компьютера и мобильного            | Не ограничено            |



|                                              |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                           |                                              |               |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------|
|                                              | <b>библиотека</b><br><b>eLIBRARY.RU:</b><br><a href="https://elibrary.ru">https://elibrary.ru</a>                                              | версии российских научных журналов                                                                                                                                                        | устройства                                   |               |
| 3.                                           | <b>Научная электронная библиотека открытого доступа</b><br><b>КиберЛенинка:</b><br><a href="http://cyberleninka.ru">http://cyberleninka.ru</a> | Полные тексты научных статей с аннотациями, публикуемые в научных журналах России и Ближнего зарубежья                                                                                    | С любого компьютера и мобильного устройства  | Не ограничено |
| 4.                                           | <b>Рубрикатор клинических рекомендаций Минздрава РФ:</b><br><a href="https://cr.minzdrav.gov.ru/#!/">https://cr.minzdrav.gov.ru/#!/</a>        | Клинические рекомендации (протоколы лечения), алгоритмы действий врача (блок-схемы, пути ведения), методические рекомендации, справочная информация                                       | С любого компьютера и мобильного устройства  | Не ограничено |
| <b>Зарубежные ресурсы (указаны основные)</b> |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                           |                                              |               |
| 1.                                           | <b>PubMed:</b><br><a href="https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed">https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed</a>                                        | Поисковая система Национальной медицинской библиотеки США для поиска публикаций по медицине и биологии в англоязычных базах данных «Medline», «PreMedline» и файлах издательских описаний | С любого компьютера и мобильного устройства. | Не ограничено |
| 2.                                           | <b>Directory of Open Access Journals:</b><br><a href="http://www.doaj.org">http://www.doaj.org</a>                                             | Директория открытого доступа к полнотекстовой коллекции периодических изданий                                                                                                             | С любого компьютера и мобильного устройства. | Не ограничено |
| 3.                                           | <b>Directory of open access books (DOAB):</b><br><a href="http://www.doabooks.org">http://www.doabooks.org</a>                                 | Директория открытого доступа к полнотекстовой коллекции научных книг                                                                                                                      | С любого компьютера и мобильного устройства. | Не ограничено |

|  |     |  |  |
|--|-----|--|--|
|  | org |  |  |
|--|-----|--|--|

## 6. Материально-техническое обеспечение дисциплины.

### 6.1. Перечень помещений, необходимых для проведения аудиторных занятий по дисциплине.

Учебные комнаты для проведения практических занятий, промежуточной аттестации

### 6.2. Перечень оборудования, необходимого для проведения аудиторных занятий по дисциплине.

1. Мультимедийный комплекс (ноутбук, проектор, экран)
2. Комплект электронных презентаций по грамматическим темам курса
3. ПК, мультимедийные наглядные материалы, видеоролики

### 6.3. Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства:

| № п.п. | Программное обеспечение                                                         | Кол-во лицензий | Тип программного обеспечения                               | Производитель                   | Номер в едином реестре российского ПО | № и дата договора                                          |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1      | Программный комплекс CommuniGate Pro Ver. 6.3                                   | 11200           | Платформа коммуникаций (электронная почта, файловый обмен) | АО «СТАЛ КЕРСОФТ»               | 7112                                  | 22с-1805 от 23.08.2022                                     |
| 2      | Samoware Desktop client                                                         | 300             | Почтовый клиент                                            | АО «СТАЛ КЕРСОФТ»               | 6296                                  | 22С-3603 от 24.11.2022                                     |
| 3      | WEBINAR (ВЕБИНАР)                                                               |                 | Платформа для онлайн мероприятий                           | ООО "ВЕБИНАР ТЕХНОЛОГИИ"        | 3316                                  | 17-3К от 28.04.2022                                        |
| 4      | Wtware                                                                          | 100             | Операционная система тонких клиентов                       | Ковалёв Андрей Александрович    | 1960                                  | 2471/05-18 от 28.05.2018                                   |
| 5      | МойОфис Стандартный. Лицензия Корпоративная на пользователя для образовательных | 220             | Офисное приложение                                         | ООО "НОВЫЕ ОБЛАЧНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ" | 283                                   | без ограничения с правом на получение обновлений на 1 год. |



|    |                                                                                                                                     |       |                                                        |                           |                                       |                        |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|------------------------|
|    | организаций, без ограничения срока действия, с правом на получение обновлений на 1 год.                                             |       |                                                        |                           |                                       |                        |
| 6  | Kaspersky Endpoint Security для бизнеса – Расширенный Russian Edition. 1000-1499 Node 1 year Educational Renewal License - Лицензия | 1500  | Средства антивирусной защиты                           |                           | 207                                   | 04-3К от 10.02.2023    |
| 7  | Trusted.Net                                                                                                                         | 10000 | Средства управления доступом к информационным ресурсам | ООО "Цифровые технологии" | 1798                                  | 218 от 13.12.2021      |
| 8  | LibreOffice                                                                                                                         |       | Офисное приложение                                     | The Document Foundation   | Свободно распространяемое ПО          |                        |
| 9  | Windows 10 Education                                                                                                                | 700   | Операционные системы                                   | Microsoft                 | Подписка Azure Dev Tools for Teaching |                        |
| 10 | Astra Linux Special Edition вариант лицензирования «Орел»                                                                           | 17    | Операционная система для рабочих станций               | ООО "РУСБИТЕ X-АСТРА"     | 369                                   | 22С-3602 от 30.11.2022 |
| 11 | Astra Linux Special Edition уровень защищенности Усиленный («Воронеж»)                                                              | 3     | Операционная система                                   | ООО "РУСБИТЕ X-АСТРА"     | 369                                   | 22С-3602 от 30.11.2022 |
| 12 | Astra Linux Special Edition уровень защищенности Усиленный                                                                          | 1     | Операционная система                                   | ООО "РУСБИТЕ X-АСТРА"     | 369                                   | 22С-3243 от 31.10.2022 |

|    |                                                                                    |     |                                                                    |                         |       |                                         |
|----|------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------|-----------------------------------------|
|    | («Воронеж»)                                                                        |     |                                                                    |                         |       |                                         |
| 13 | Astra Linux Special Edition уровень защищенности Усиленный («Воронеж»)             | 4   | Операционная система                                               | ООО "РУСБИТЕ X-АСТРА"   | 369   | 22С-3243 от 31.10.2022                  |
| 14 | AliveColors Business (лицензия для образовательных учреждений) 10-14 пользователей | 10  | Графический редактор                                               | ООО «АКВИС Лаб»         | 4285  | 23С-269 от 16.02.2023                   |
| 15 | Master Pdf Editor для образовательных учреждений                                   | 10  | Редактор PDF файлов                                                | ООО «Коде Индастри»     | 10893 | 23С-269 от 16.02.2023                   |
| 16 | СПС КонсультантПлюс                                                                | 50  | Справочная система                                                 | ЗАО "КОНСУЛЬТАНТ ПЛЮС"  | 212   | 03-ЗК от 09.02.2023                     |
| 17 | Jalinga Studio                                                                     | 2   |                                                                    | ООО "ЛАБОРАТОРИЯ ЦИФРА" | 4577  | 214 от 08.12.2021, 23с-71 от 14.02.2023 |
| 18 | «КриптоПро CSP» версии 5.0, 4332; «КриптоПро CSP» версии 5.0, 8835                 | 306 | Средства криптографической защиты информации и электронной подписи | ООО "КРИПТО-ПРО"        | 4332  | 12-305 от 28.12.21                      |
| 19 | Яндекс.Браузер                                                                     |     | Браузер                                                            | ООО «ЯНДЕКС»            | 3722  |                                         |